



Vielen Dank für Ihr Vertrauen zu unserem Produkt.

1. Reinigen und entfetten Sie die Klebefläche am Fahrzeug sowie im Kühlerschutzrahmen.
2. Schneiden Sie vier Klebestreifen passen zu und kleben Sie diese aussen auf den Verkleidungsrahmen (Bild A).
3. Schieben Sie den Kühlerschutz bis zum Anschlag in den Verkleidungsrahmen (Bild B), drücken Sie den Kühlerschutz anschließend nochmals an den Befestigungsstreifen an und entfernen Sie die Schutzfolie am Kühlerschutz.

(Der Kleber ist nach ca. 24h ausgehärtet.)



Thank you for purchasing our product.

1. Clean and degrease the area in front of the oil cooler on the bike and also the inside of the oil cooler screen frame.
2. Cut the included double sided foam tape in to four pieces of equal length and then stick them to the opening of the fairing as shown in (Image A)
3. Push the oil cooler screen into position (Image B) and firmly press on the cooler screen, especially in the areas where the foam tape was applied.

The adhesive will cure in approximately 24 hours. Remove the plastic protective film from the frame



Grazie per avere acquistato il nostro prodotto.

1. Pulire e rimuovere la superficie adesiva sul veicolo e sul telaio della protezione del radiatore.
2. Tagliare quattro strisce adesive su misura e attaccarle all'esterno sul telaio di rivestimento (immagine A).
3. Spingere la protezione del radiatore nel telaio di rivestimento fino all'arresto (immagine B), applicare in seguito la protezione del radiatore premendola ancora contro la striscia di fissaggio e rimuovere la pellicola protettiva sulla protezione del radiatore.

Dopo ca. 24 ore il collante è asciutto.



Merci d'avoir fait confiance à notre produit.

1. Nettoyez et dégraissez la surface de collage sur le véhicule, ainsi que dans le cadre de protection du radiateur.
2. Découpez quatre bandes adhésives de taille appropriée et collez-les sur l'extérieur du cadre d'habillage (photo A).
3. Poussez la protection du radiateur d'huile jusqu'à la butée dans le cadre d'habillage (photo B), pressez ensuite encore la protection du radiateur contre la bande de fixation et retirez le film adhésif de la protection du radiateur.

La colle durcit au bout d'environ 24 heures.



Le agradecemos la compra de nuestro producto.

1. Limpie y desengrase las superficies del vehículo así como dentro del bastidor protector del radiador donde se vayan a pegar las tiras.
2. Corte cuatro tiras adhesivas de tamaño adecuado y péguelas en el exterior del bastidor del carenado (imagen A).
3. Empuje el protector del radiador hacia el bastidor del carenado hasta topar (imagen B), apriete luego otra vez el protector del radiador contra las tiras de sujeción y despegue la película protectora del protector del radiador. El pegamento se habrá secado al cabo de unas 24 horas.



Copyright by Wunderlich ®

**Genereller Hinweis:** Unsere Anleitungen sind nach bestem Wissen erstellt worden, erfolgen jedoch ohne Gewähr. Sollten Sie mit dem Anbau nicht zurecht kommen oder Zweifel haben, so wenden Sie sich bitte an Ihren BMW-Händler oder die Werkstatt Ihres Vertrauens. Bitte beachten Sie, dass wir keine Gewährleistungen für fahrzeugspezifische Toleranzen übernehmen können! Es kann im Einzelfall notwendig sein, dass Produkte diesen angepasst werden müssen.

News, Shop, Downloads + Informationen:  
[www.wunderlich.de](http://www.wunderlich.de)

Kataloganforderung + Downloads:

[www.wunderlich.de/katalog](http://www.wunderlich.de/katalog)

Anleitung download (in Farbe):

[www.wunderlich.de/manuals](http://www.wunderlich.de/manuals)



Copyright by Wunderlich ®

**General note:** Our fitting instructions are written to the best of our knowledge but specifications or details may change. If you have difficulties or have doubts with fitting this part please seek advice from your BMW dealer or workshop of your choice. Please note that in some cases due to vehicle related tolerances beyond our control some products might need adjusting to fit. We cannot warranty parts fitting in those circumstances.

Catalogue download (English):

[www.wunderlich.de/update](http://www.wunderlich.de/update)

General information, dealers and news:

[www.wunderlich.de/International](http://www.wunderlich.de/International)

Fitting instructions download (in full colour):

[www.wunderlich.de/manuals](http://www.wunderlich.de/manuals)



Copyright by Wunderlich ®

**Note generali:** Le nostre istruzioni di montaggio sono scritte al meglio delle nostre conoscenze, ma i dettagli o le specifiche possono essere modificate. Se avete difficoltà o dubbi relativi al montaggio di questo accessorio, vi invitiamo a rivolgervi al vostro concessionario BMW o alla vostra officina di fiducia. Vi preghiamo di tenere presente che in qualche caso, a causa di tolleranze specifiche del veicolo al di fuori del nostro controllo, alcuni prodotti possono richiedere aggiustamenti appropriati. Non possiamo fornire alcuna garanzia per le parti montate in tali circostanze.

Download catalogo (italiano):

[www.wunderlich.de/update](http://www.wunderlich.de/update)

Informazioni generali, dealer e Novità:

<http://www.wunderlich.it>

Download istruzioni di montaggio (colore)

[www.wunderlich.de/manuals](http://www.wunderlich.de/manuals)



Copyright by Wunderlich ®

**Remarque d'ordre général:** nos directives de montage sont élaborées au mieux sur la base de nos connaissances, mais nous ne saurions en garantir le résultat. Si vous rencontrez des difficultés lors du montage ou si vous avez des questions, veuillez contacter votre concessionnaire BMW ou l'atelier de votre choix. Veuillez noter que nous ne pouvons fournir aucune garantie quant aux tolérances spécifiques du véhicules. Dans certains cas, il peut être nécessaire d'ajuster les produits à ces tolérances particulières.

Télécharger les catalogues (français):

[www.wunderlich.de/update](http://www.wunderlich.de/update)

Informations générales et distributeurs:

[www.wunderlich.fr](http://www.wunderlich.fr)

Télécharger les instructions de montage (en couleurs)

[www.wunderlich.de/manuals](http://www.wunderlich.de/manuals)



Copyright by Wunderlich ®

**Aviso de seguridad:** Las instrucciones han sido elaboradas según nuestra mejor ciencia y entender para que usted las pueda seguir sin ningún tipo de peligro. En caso de duda, contacte con su vendedor de BMW o con su taller de confianza. ¡Tenga en cuenta que según el tipo de tolerancia del vehículo, algunos productos podrían necesitar de ajuste! En tal caso, no nos hacemos cargo ni damos ninguna garantía.

Descargar los catálogos (español):

[www.wunderlich.de/update](http://www.wunderlich.de/update)

Informaciones generales, tiendas y noticias:

[www.wunderlich.de/International](http://www.wunderlich.de/International)

Descargar las instrucciones de montaje (color):

[www.wunderlich.de/manuals](http://www.wunderlich.de/manuals)